



Cassina iMaestri Collection

Collection Le Corbusier®, Pierre Jeanneret®, Charlotte Perriand®

Designed by

Charlotte Perriand, 1927

Produced

Cassina, 2011

Intégré à la Collection Le Corbusier®, Pierre Jeanneret®, Charlotte Perriand® - Cassina iMaestri Collection



ITA

Lo sgabello Tabouret tournant è una versione della poltroncina girevole disegnata nel 1927 per il suo atelier da Charlotte Perriand e fa anch'esso parte del programma di arredi esposto al Salon d'Automne nel 1929. La sua forma iconica e versatile, inserita nella Collezione Le Corbusier®, Pierre Jeanneret®, Charlotte Perriand® risponde alla volontà di razionalizzare la produzione in serie utilizzando elementi comuni. La versione outdoor con struttura in acciaio inossidabile verniciato con vernici a polvere specifiche per esterno in 5 colori goffrati, ha ottenuto le certificazioni Catas grazie all'aggiornamento strutturale compiuto da Cassina nel 2016.

DEU

Der Hocker Tabouret tournant ist eine Version des Drehsessels, den Charlotte Perriand 1927 für ihr Atelier entworfen hat, und gehört ebenfalls zum Einrichtungsprogramm, das 1929 im Salon d'Automne ausgestellt wurde. Der Hocker ist Teil der Kollektion Le Corbusier®, Pierre Jeanneret®, Charlotte Perriand® und verdankt seine ikonische und vielseitige Form der Absicht der Designerin, die Serienfertigung durch Elemente zu rationalisieren, die für verschiedene Möbel verwendet werden konnten. Die Outdoor-Version verfügt über ein Gestell aus Edelstahl mit einer speziellen Pulverlackierung mit Strukturack in fünf Farben für den Außenbereich und hat nach einer Überarbeitung des Gestells im Jahr 2016 durch Cassina die Catas Zertifizierungen erhalten.

ENG

The Tabouret tournant stool is a version of the swivel armchair designed in 1927 by Charlotte Perriand for her atelier and was also part of the group of furnishings exhibited at the Salon d'Automne [Autumn Salon] in 1929. Part of the Le Corbusier®, Pierre Jeanneret®, Charlotte Perriand® Collection, its iconic shape and versatility reflect the desire to simplify mass production by employing common elements. The outdoor version with stainless-steel structure and textured powder-coat finish specifically for outdoor use, available in five colours, was awarded Catas certifications, thanks to the structural update by Cassina in 2016.

FRA

Le Tabouret tournant, est une version du fauteuil tournant sans dossier en 1927 par Charlotte Perriand pour son atelier qui faisait lui aussi partie de la ligne de meubles exposée au Salon d'Automne de 1929. Sa forme emblématique et polyvalente, intégrée à la Collection Le Corbusier®, Pierre Jeanneret®, Charlotte Perriand®, répond à la volonté de rationaliser la production en série en utilisant des éléments communs. La version outdoor avec la structure en acier inoxydable peint avec des peintures époxy spécifiques pour le plein air en 5 couleurs texturées a obtenu les certifications Catas depuis sa rénovation structurelle réalisée par Cassina en 2016.

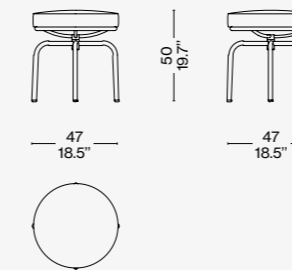
Struttura/sedile/schienale
 · In acciaio inossidabile INOX AISI 304, verniciato nei colori a listino.
 Imbottitura cuscini
 · Poliuretano espanso schiumato a freddo.
 · Ovatta in fibra di poliestere resinata accoppiata con tela idrorepellente.
 Rivestimento
 · Tessuto outdoor.
 Piedino
 · Materiale plastico di colore nero.

Structure/seat/back
 · Made from stainless steel AISI 304, lacquered as per colours in the pricelist.
 Cushions upholstery
 · Polyurethane foam in differentiated
 · Resin polyester wadding coupled with waterproof cloth.
 Upholstery
 · Outdoor fabric.
 Foot
 · Black plastic.

Struktur/Sitzfläche/Rückenlehne
 · Aus rostfreiem Edelstahl AISI 304, Lackierung in den Farben laut Preisliste.
 Kissenpolsterung
 · Kalt geschäumtes Polyurethan.
 · Polyesterfaserwatte, geharzt und mit wasserabweisendem Tuch beschichtet.
 Bezug
 · Outdoor Stoff.
 Füßchen
 · Schwarzes Kunststoffmaterial.

Structure/assise/dossier
 · En acier inoxydable INOX AISI 304, peint dans les couleurs indiquées dans la liste des prix.
 Rembourrage coussins
 · Mousse de polyuréthane faite à froid.
 · Ouate en fibre de polyester résinée accouplée à une toile hydrofuge.
 Revêtement
 · Tissu pour extérieur.
 Embout
 · Matière plastique de couleur noire.

008 T1 _

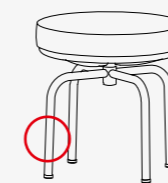


Rivestimento/Upholstery/
 Bezug/Revêtement



Struttura marrone goffrato/Textured brown structure/Gestell braun texturiert/Structure marron texturé — Kemi 13L368

Identifying marks and production numbers



Cassina  LC PJ CP N°..... *Ch. Perriand®*

